



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 23-go stycznia 1932 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

## Treść:

1. Rozporządzenie o cenach maksymalnych na artykuły powszedniego użytku.
2. Wynik spisu ludności w powiecie świętochłowickim.
3. Obwieszczenie o wygaśnięciu cholery drobiu.
4. Obwieszczenie o wygaśnięciu pomoru świń.
5. Wyludzanie wsparć.
6. II. Dodatek do statutu gminy Świętochłowice w przedmiocie poboru podatku od publicznych rozrywek, zabaw i widowisk.
7. Komunikat.
8. Ogłoszenie Kasy Pensyjnej i Zapomogowej Lipiny, dot. nadzwyczajnego walnego zebrania.
9. Inzeraty.

Do dzisiejszego numeru dołączamy jako dodatek bezpłatny Skorowidz na rok 1931.

## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

### Rozporządzenie

o cenach maksymalnych na artykuły powszedniego użytku.

Na mocy rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31. VIII. 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527) o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 19. VII. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87 poz. 761) i z dnia 7. VIII. 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 73 poz. 586) i rozporządzenia Wojewody Śl. z dnia 8. IX. 1931 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 20 poz. 38), oraz ustawy o cenach maksymalnych z dnia 4. VIII. 1914 r. (Dz. Ust. Rz. niem. str. 339) w brzmieniu obwieszczenia z dnia 17. XII. 1914 r. (Dz. Ust. Rz. niem. str. 516) i z dnia 22. III. 1917 r. (Dz. Ust. Rz. niem. str. 253), oraz z dnia 17. I. 1920 r. (Dz. Ust. Rz. niem. str. 94) ustaliam po zasięgnięciu opinii Powiat. Komisji do badania cen, następujące ceny maksymalne na artykuły powszedniego użytku:

#### Mąka i pieczywo:

1 kg mąki żytniej	65%	46 groszy
1 „ chleba „	65%	44 „

1 kg mąki pszennej 65%	46 gr
1 „ bułka	115 gram 10 „

#### Nabiał:

1 litr mleka	36 groszy
1 „ maślanki	20 groszy
1 kg masła I gatunku	4,— zł.
jaja sztuka	10—14 groszy
1 kg sera krowiego	0,80—1,00 zł.

#### Mięso i wyroby mięsne:

#### w składach na targu

1 kg wieprzowiny	I gat.	1,50 zł	1,40 zł
1 kg „	II „	1,30 zł	1,20 zł
1 kg cielęciny	I „	1,90 zł	1,70 zł
1 kg „	II „	1,50 zł	1,30 zł
1 kg wołowiny	I „	1,60 zł	1,40 zł
1 kg „	II „	1,20 zł	1,00 zł
1 kg słoniny surowej	I „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg „	II „	1,80 zł	1,60 zł
1 kg sadła	I „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg „	II „	1,80 zł	1,80 zł
1 kg kieł. krak. 100% wiep. sur.	I „	3,00 zł	3,00 zł
1 kg „ „ „ „ got.	II „	3,00 zł	3,00 zł
1 kg „ „ mieszanej	I „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg „ „ „	II „	1,90 zł	1,80 zł
1 kg „ czosnkowej	I „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg „ „	II „	1,80 zł	1,60 zł
1 kg salcesonu	I „	2,00 zł	2,00 zł
1 kg „	II „	1,80 zł	1,60 zł
1 kg wątrobianki	I „	2,50 zł	2,40 zł
1 kg „	II „	2,00 zł	2,00 zł

**Dodatek kości może wynosić:**

przy wieprzowinie	najwyżej	15%
„ wołowinie	„	20%
„ cielęcinie	„	25%

Powyższe ceny rozumieją się jako **maksymalne** na wyroby pierwszej jakości.

Winni przekroczenia ustawionego cennika ulegną karze aresztu do 6 tygodni lub grzywny do 10 000,- zł., stosownie do postanowień art. 4 rozp. Prez. Rzplitej z dnia 31. VIII. 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527).

Ceny ustalone obowiązują na całym obszarze powiatu świętochłowskiego od dnia ogłoszenia, aż do czasu odwołania.

Równocześnie uchylam rozporządzenie z dnia 7. stycznia 1932 r. (Gazeta Powiatowa Nr. 2 poz. 4).

Świętochłowice, dnia 20. stycznia 1932 r.

**Starosta**

(—) Szaliński.

2.

Starostwo Świętochłowice.

## Wynik spisu ludności

w powiecie świętochłowskim.

Na podstawie upoważnienia Głównego Urzędu Statystycznego w Warszawie podaję do publicznej wiadomości, że podczas powszechnego spisu ludności stwierdzono, iż w dniu 9. XII. 1931 r. zamieszkiwało w powiecie świętochłowskim ogółem około 207320 ludności, a mianowicie w gminie:

Brzozowice	3 324
Kamień	2 888
Brzeziny Śl.	6 474
Chropaczów	12 015
Godula	8 288
Nowy Bytom	16 520
Orzegów	9 910
Ruda Śl.	21 940
Szarlej	11 758
Nowe Hajduki	6 255
Świętochłowice	29 760
Wielka Dąbrówka	6 006
Łagiewniki Śl.	13 946
Lipiny Śl.	17 858
Wielkie Piekary	11 929
Wielkie Hajduki	28 449

Zaznacza się, że wszystkie powyższe dane mają charakter prowizoryczny i mogą ulec jeszcze pewnym zmianom.

Świętochłowice, dnia 15. stycznia 1932 r.

**Starosta**

(—) Szaliński.

3.

## Obwieszczenie

o wygaśnięciu cholery drobiu.

Na podstawie § 396 rozporządzenia Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19, poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie zawiadowcy kopalni Pawła Birknera w Chebziu na kopalni Pawła cholera drobiu wygasła.

Świętochłowice, dnia 12. stycznia 1932 r.

**S T A R O S T A**

w z.

(—) Dr. Olszewski.

4.

## Obwieszczenie

o wygaśnięciu pomoru świń.

Na podstawie § 369 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19, poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Franciszka Strzelczyka w Radzionkowie powiatu tarnogórskiego przy ul. Bytomskiej nr. 5 zaraza i pomór świń wygasła.

Świętochłowice, dnia 15. stycznia 1932 r.

**S T A R O S T A**

w z.

(—) Dr. Olszewki.

5.

## Dot. wyłudzenia wsparć.

Ugarenko Józef, urodz. 1903 r. ostatnio zamieszkały we wsi Jelence, gminy Słobódzkiej, pow. Brasławskiego, włóczy się po kraju i wyłudza pod różnymi pozorami zapomogi od związków komunalnych.

Powyższe podaję do wiadomości z tem, że ewentl. wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Świętochłowice, dnia 14. stycznia 1932 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

6.

## II. Dodatek

do statutu gminy Świętochłowice w przedmiocie poboru podatku od publicznych rozrywek, zabaw i widowisk z dnia 19. XII. 1927 r.

Na mocy uchwały Rady gminnej z dnia 16. XI. 1931 r. wydaje się następujący dodatek do powyższego statutu.

### § 1.

1. Dla częściowego przyjęcia z pomocą materialną bezrobotnym tuł. gminy podwyższa się o 10% stopę podatkową od ceny biletu wstępu na rozrywki, zabawy, przedstawienia, widowiska etc. wymienione w § 8 ustęp a, b, i d.

Natomiast od zawodów i popisów urzędowych przez towarzystwa sportowe i gimnastyczne, których użyteczność publiczną uzna Zarząd gminy (§ 8 ustęp c) podwyższa się stopę podatkową o 2 $\frac{1}{2}$ %.

2. Od rozrywek wymienionych w § 15 ustęp a, b, c i d, produkcji muzycznej wymienionej w § 16, przedstawień, występów etc. wymienionych w § 17 oraz stawek gier wymienionych w § 19 podwyższa się podatek o 10%.

### § 2.

Dodatek niniejszy obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Świętochłowice, dnia 16 listopada 1931 r.

Naczelnik gminy

w z.

W. Polak.

## Uchwała.

Drugi dodatek do statutu gminy Świętochłowice w przedmiocie poboru podatku od publicznych rozrywek, zabaw i widowisk zatwierdza się na podstawie art. 1, 14 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr. 17 poz. 30).

Świętochłowice, dnia 21. grudnia 1931 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Brzoska, Szymonek, Sieja.

O g ł o s z o n o !

Świętochłowice, dnia 13. stycznia 1932 r.

Naczelnik gminy

w z.

(—) Hawełka  
ławnik.

## ▪ KOMUNIKATY ▪

7.

Stosownie do rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 28. listopada 1931 r. L. D. 10406/2/31 w sprawie zmiany § 65 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 13. sierpnia 1931 r. o organizacji i zakresie działania Izb i Urzędów Skarbowych (Dz. U. R. P. Nr. 77 poz. 613) z dniem 1. stycznia 1932 r. Kasy Skarbowe zostaną złączone z Urzędami Skarbowymi.

## ▪ OGŁOSZENIA ▪

8.

### Obwieszczenie!

Na podstawie § 41 statutu Kasy Pensyjnej i Zapomogowej dla robotników hutniczych Śląskich Kopalń i Cynkowni Spółki Akcyjnej w Lipinach zaprasza się Mężów zaufania tejże Kasy na

### nadzwyczajne walne zebranie

które odbędzie się  
w **środe, dnia 27. stycznia 1932 r.**  
o godzinie 10-tej rano  
w jadalni huty cynku „Silesia“ I. w Lipinach.

Porządek obrad:

1. Zmiana statutu.

Lipiny, dnia 18. stycznia 1932 r.

Kasa Pensyjna i Zapomogowa  
dla robotników hutniczych  
Śląskich Kopalń i Cynkowni Spółki Akcyjnej Lipiny.

Z a r z ą d

(—) Noakowski  
przewodniczący.

# Prenumerujcie 'Gazetę Powiatową'

## Zakład malarski

Jan Klimars

Szarlej, ulica Lompy nr. 1.

Poleca się do wykonania wszelkich robót

□ w zakres malarstwa wchodzących □

Solidne wykonanie Ceny przystępne

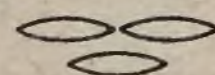
## PAWEŁ BŁOCH

MISTRZ STOLARSKI

Świętochłowice ul. Kolejowa 6



Wykonuje się  
wszelkie prace w zakres stolarstwa  
wchodzące.



## Maks Drozdek

Warsztat mechaniczny, autogeniczne spajanie

Szarlej, ulica Szkolna nr. 4.

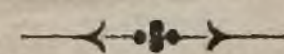
Wykonuje wszelkie prace wchodzące w zakres mechaniki. Zakładanie wodociągów.

Wykonanie solidne.

Cegielnia Parowa Niedźwiedziniec

Bykowina, powiat Katowice

Telefon Królewska Huta nr. 44



Cegielnia Parowa Kopalnia Karola

Nowa-Wieś, powiat Katowice

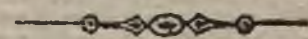
Telefon Nowa-Wieś nr. 44

Właść: Maks Königsfeld



Poleca

kolejką wąskotorową kolejką główną  
albo fumanką bezpłatnie do miejsca budowy



Ia twardo palone cegły i pustki